

**ДИГИТАЛИЗАЦИЯТА -
ОПИТЪТ НА ВАРНЕНСКАТА
БИБЛИОТЕКА**

Радка Калчева
Регионална библиотека "Пенчо Славейков"

ВАРНА 18-19 ОКТОМВРИ 2017

ДИГИТАЛИЗАЦИЯТА В БЪЛГАРИЯ

- Отчита се, че фактическата дигитализация на културно-историческото наследство в България, започва между 2006 и 2008 г.
- Дигитализацията започва като част от различни Европейски проекти
 - НБКМ в проект The European Library
 - РБ “Пенчо Славейков” – Варна в проект EuropeanaLocal
 - Институт по Математика и информатика – БАН
- Различни доклади на ЕК отчитат, че дигитализацията преди 2010 г. е спорадична и много лимитирана

http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/cf/dae/document.cfm?action=display&doc_id=7065

ДИГИТАЛИЗАЦИЯТА В БЪЛГАРИЯ (2)

- ◆ Липсата на национална политика по отношение на дигитализацията
- ◆ Няма изградено законодателство в тази област и няма изградена политика по отношение на осиротелите творби, и на тези, които не могат да бъдат отпечатани повече;
- ◆ Липсата на национална политика в областта на авторското право и по отношение на творбите, създадени в цифров вид (digital-born).

Финансирането, което отделя българското правителство за дигитализация, е или пренебрежимо малко или въобще липсва, и съответно не е цитирано в обобщения доклад на комисията.

Digitisation, online accessibility and digital preservation

2011-2013 (a report on the Implementation of Commission Recommendation 2011/711/EU)

Варна, 18-19 октомври 2017

ДИГИТАЛИЗАЦИЯ - ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА

- ◆ Технически
 - ◆ Недостатъчна наличност на професионални скенери за книги и специализиран софтуер.
- ◆ Метаданни
 - ◆ Повечето от метаданните са несъвместими и трудно биха могли да станат част от други дигитални библиотеки.
- ◆ Дублиране
 - ◆ Липсата на официална стратегия и неприлагането на международните стандарти правят всички усилия разпокъсани и некоординирани.

Към февруари 2010 г. българското съдържание в ЕВРОПЕАНА е под 0.08% от общото съдържание.

| Member State | Number of objects in Europeana per MS (October 2011) | Indicative Target 2015** | [C-B] | Number of objects May 2014 | Percentage A [E/C] | [E-B] Contribution from 2011 to May 2014 (n. of items) | Percentage B [G/D] |
|--------------|--|--------------------------|--|----------------------------|-------------------------------------|---|--|
| | | | Requested contribution from 2011 to 2015 (n. of items) | | Percentage of target number reached | | Percentage of requested contribution reached |
| BELGIUM | 338,098 | 759,000 | 420,902 | 596,009 | 78.53% | 257,911 | 61.28% |
| BULGARIA | 38,263 | 267,000 | 228,737 | 69,555 | 26.05% | 31,292 | 13.68% |
| CZECH REP | 35,490 | 492,000 | 456,510 | 230,331 | 46.82% | 194,841 | 42.68% |
| DENMARK | 67,235 | 453,000 | 385,765 | 662,423 | 146.23% | 595,188 | 154.29% |
| GERMANY | 3,160,416 | 5,496,000 | 2,335,584 | 4,606,390 | 83.81% | 1,445,974 | 61.91% |
| ESTONIA | 68,943 | 90,000 | 21,057 | 244,054 | 271.17% | 175,111 | 831.60% |
| IRELAND | 950,554 | 1,236,000 | 285,446 | 1,093,836 | 88.50% | 143,282 | 50.20% |
| GREECE | 211,532 | 618,000 | 406,468 | 288,537 | 46.69% | 77,005 | 18.94% |
| SPAIN | 1,647,539 | 2,676,000 | 1,028,461 | 2,880,047 | 107.63% | 1,232,508 | 119.84% |
| FRANCE | 2,745,833 | 4,308,000 | 1,562,167 | 3,870,728 | 89.85% | 1,124,895 | 72.01% |
| ITALY | 1,946,040 | 3,705,000 | 1,758,960 | 2,546,056 | 68.72% | 600,016 | 34.11% |
| CYPRUS | 53 | 45,000 | 44,947 | 10,116 | 22.48% | 10,063 | 22.39% |
| LATVIA | 30,576 | 90,000 | 59,424 | 130,224 | 144.69% | 99,648 | 167.69% |
| LITHUANIA | 8,824 | 129,000 | 120,176 | 104,873 | 81.30% | 96,049 | 79.92% |
| LUXEMBOURG | 47,965 | 66,000 | 18,035 | 86,524 | 131.10% | 38,559 | 213.80% |
| HUNGARY | 115,621 | 417,000 | 301,379 | 551,257 | 132.20% | 435,636 | 144.55% |
| MALTA | 56,233 | 73,000 | 16,767 | 65,591 | 89.85% | 9,358 | 55.81% |
| NETHERLANDS | 1,208,713 | 1,571,000 | 362,287 | 3,054,156 | 194.41% | 1,845,443 | 509.39% |
| AUSTRIA | 282,039 | 600,000 | 317,961 | 715,854 | 119.31% | 433,815 | 136.44% |
| POLAND | 639,099 | 1,575,000 | 935,901 | 1,465,496 | 93.05% | 826,397 | 88.30% |
| PORTUGAL | 28,808 | 528,000 | 499,192 | 217,336 | 41.16% | 188,528 | 37.77% |
| ROMANIA | 35,852 | 789,000 | 753,148 | 60,410 | 7.66% | 24,558 | 3.26% |
| SLOVENIA | 244,652 | 318,000 | 73,348 | 194,629 | 61.20% | -50,023 | -68.20% |
| SLOVAKIA | 84,858 | 243,000 | 158,142 | 104,793 | 43.12% | 19,935 | 12.61% |

ВАРНЕНСКА ДИГИТАЛНА БИБЛИОТЕКА – стартирала през 2008 г.

Процесът по дигитализация на пощенски картички и фотографии, отпечатани в края на XIX^{-ти} и началото на XX^{-ти} в. започва още през 2002 г. Процесът е част от продължаващ проект, наречен “Стара Варна”.

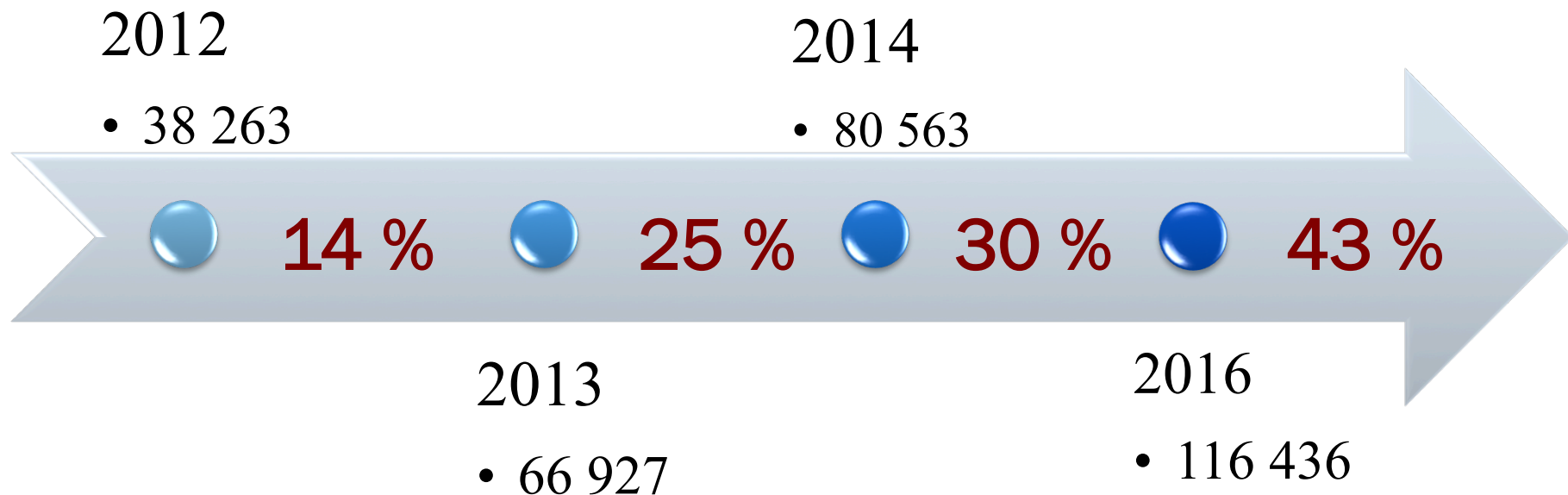
Фактическата масова дигитализация започва през **2008 г.** Тя се фокусира главно върху Периодични издания, отпечатани във Варна в края на XIX^{-ти} и началото на XX^{-ти} в. Всички тези периодични издания се съхраняват само в архивите на Варненската библиотека.

ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ от Варненска дигитална библиотека са част и от колекциите на ЕВРОПЕАНА.

<http://digitallibrary.libvar.bg/>

БЪЛГАРИЯ В ЕВРОПЕАНА – 2016 г.

Индикативен брой записи
за България: **267 000**



Recommendation 2011/711/EC
on the digitisation and online accessibility of cultural material and digital preservation
(27.10.2011 г.)

РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА “ПЕНЧО СЛАВЕЙКОВ” В ЕВРОПЕАНА 2016 г. - **53 847** ЗАПИСА



46 % от българското съдържание

Варна, 18-19 октомври 2017

РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА “ПЕНЧО СЛАВЕЙКОВ” – НАЙ-ГОЛЕМИЯТ МУЛТИДИСЦИПЛИНАРЕН АГРЕГАТОР НА ДАННИ ЗА БЪЛГАРИЯ

Обществени библиотеки: Варна, Добрич, Русе,
Стара Загора, Хасково

Музеи

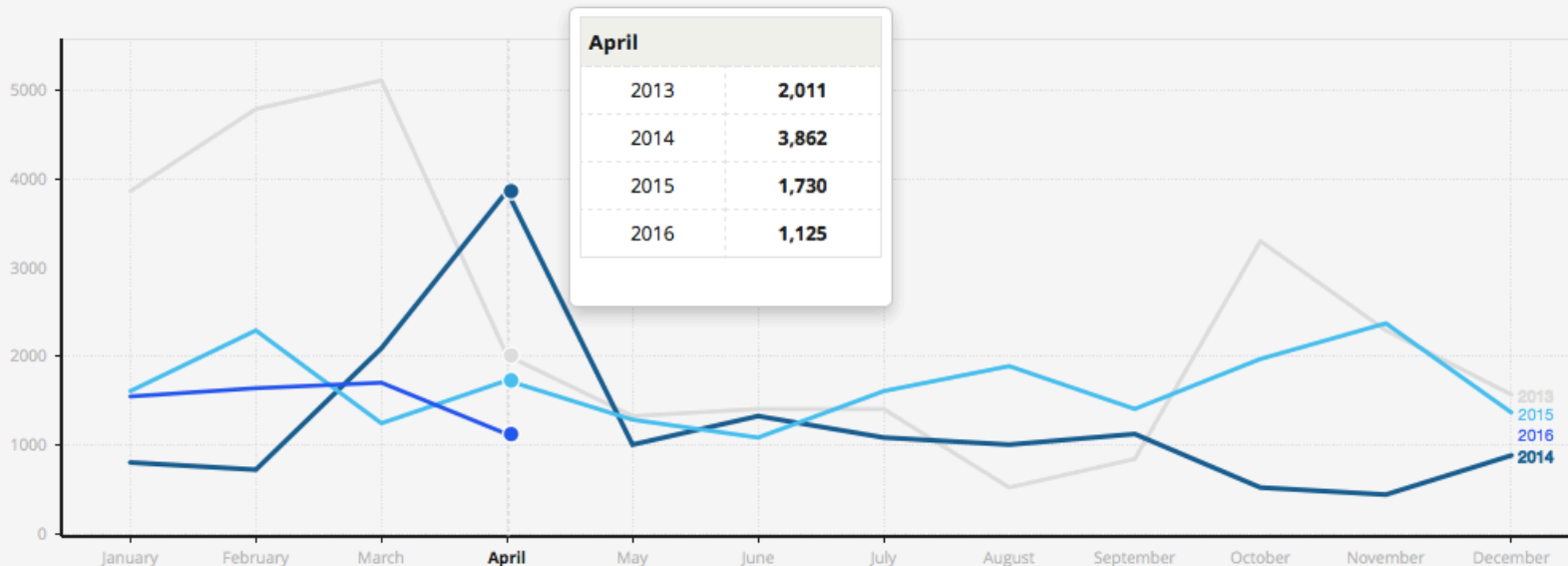
Читалищни библиотеки

Частни колекционери

Българското съдържание в Европеана е
по-малко от 0.2 %.

ЕВРОПЕАНА: статистика

Varna Monthly page views of items



Total views in 2014

14,886

Total views in 2015

19,872

▲ 33.49%

Total views in 2016 (till now)

6,020

Total click-throughs in 2014

2,121

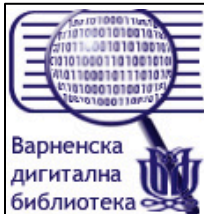
Total click-throughs in 2015

5,557

▲ 162.0%

Total click-throughs in 2016 (till now)

976



DIGITAL COLLECTION

Matches for: печат

Record: 64 of 211



Type of material: [Stamps (prints)]

Title: Г. Х. Янишев. Варна - Печаторезач = G. H. Janicheff. Varna - Stempel-Fabrik

Description: Печатът е в форма на двоен кръг.

Format: 4,8 x 4,8 см

Year of publication: б. г.

Persons: Янишев, Георги Х.

[>>>More<<<](#)

Collection name: Stamps (prints), XIX - XX с.

Time period: 1901 - 1910 г.

Notes: Отпечатъци от гумени печати в работен тефтер (около 1905) на Георги Янишев, печатар и издател

Provider: Private collection (original)

Subjects:

Geo-Identifier

Обществени и фирмени печати, XIX-XX Варна
(деветнадесети - двадесети) в.

Matches for: календар

Record: 6 of 11





Type of material: [Calendars]

Title: Календар за 1938 година

Description: Илюстриран с портрети на цар Борис III, царица Йоанна и герб на Царство България

Format: 1 лист ; 50 x 35 см ; цветен

Year of publication: 1937

Persons:  Борис III, цар
 Савойска, Йоанна Елизабета Антония Романа Мария

>>>More<<<

Published at: Варна

Publisher(s): печ. Варненска поща

Collection name: Calendars

Provider: Public Library - Varna (original)

Subjects:

Гербове

Владетели, български

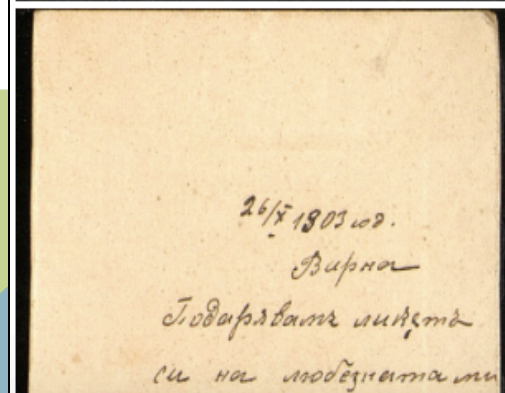
Календар, църковен

Колекция Календари - издадени до 1944

Geo-Identifier

Варна

LOCLOUD



Type of material: [Photographs]

Title: Портрет на Еленка Ичкова


Description: бюст, цивилно облекло,

Description: Студиен портрет на млада дама в градско облекло.

Format: 10 x 6 см

Year of publication: 1903

Persons: Ичкова, Еленка

 Хаджолян

>>>More<<<

Published at: Варна

Publisher(s): Братя Хаджолян

Collection name: Society, social life and manners

Time period: 1901 - 1910 г.

Notes: Фотографията е с ръкописен надпис върху гърба на изображението. С печат на фотографа върху гърба на паспартуто.

Provider: Private collection (original)

Subjects:

Фотография, портретна
Фотографи, български
Варненското общество - XIX-XX
(деветнадесети - двадесети) в.
Фотоателиета - Варна

Geo-Identifier

Варна

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

- Само 25% от библиотеките дигитализират съхраняваното от тях културно-историческо наследство. В резултат на това само 5,54% са дигитализираните обекти.
- Все още няма **Национален регистър** на дигитализираните културно-исторически обекти.
- Липсва **национална координация** на процеса по дигитализация. Липсват и критерии по които да се определят материалите, подлежащи на дигитализиране. Липсват и ясни отношения между организациите, които отговарят за дигитализацията.

Заключение:

(2)

- Дигитализацията се извършва главно като част от различни проекти.
- **Липсват национални програми**, които да финансират дигитализацията.
- Повечето от библиотеките отчитат, че **бюджета** им за дигитализация е **НУЛА** лв.
- И същевременно най-важният приоритет за 57% от обществените библиотеки е да осигурят онлайн достъп до техните колекции, както и да предложат електронни услуги на своите позватели.

БЛАГОДАРЯ ЗА ВНИМАНИЕТО!

Радка Калчева

Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

office@libvar.bg